Gc
974.801
B45de
1789044

M. E.

REYNOLDS HISTORICAL
GENEALOGY COLLECTION

ALLEN COUNTY PUBLIC LIBRARY
3 1833 01177 5027

Pennsylvania Gravestone Inscriptions of Pa.

CEMETERY OF CHRIST
DE LONG'S REFORMED CHURCH
BOWERS, BERKS COUNTY.

BY
DR. IRWIN HOCH DELONG

LANCASTER
WICKERSHAM PRESS
1925

1789044

Pennsylvania Gravestone Inscriptions

1780114

E
9112
.22

DE LONG, IRWIN HOCH, 1873-

Pennsylvania gravestone inscriptions, cemetery of Christ, De Long's Reformed church, Bowers, Berks county... Lancaster, Wickersham press, 1925.

14p.

"Reprinted from the Publications of the Genealogical society of Pennsylvania, March, 1925."

C 20637

NT. 37-7042

E 9112.

Reprinted from the Publications of The Genealogical Society
of Pennsylvania, March, 1925

PENNSYLVANIA GRAVESTONE INSCRIPTIONS.

CEMETERY OF CHRIST, DE LONG'S REFORMED CHURCH, BOWERS, BERKS COUNTY.

CONTRIBUTED BY DR. IRWIN HOCH DELONG.

The inscriptions were transcribed in July, 1922. The aim was to make the copy as accurate as possible. In a few instances attention is called to evident errors, by placing after the word, in parentheses, the conventional Latin word "sic," while in other instances the error is un-noted. Wherever an inscription was illegible it is indicated by the use of dots, as, for example, in 115, McNul..... In a very few instances the entire inscription could not be read. The end of the lines is indicated in the copy by the slanting stroke /. The graves at the western end of the cemetery, which is the older portion of the ground, are arranged in rows, though the rows are somewhat irregular. The rows run north and south. The numbering of the inscriptions is of course my own. I always worked towards the south; the end of the row, or rows, is indicated in the transcription. As far as I worked every gravestone was noted, even though it was impossible to read or transcribe its inscription. The part of the cemetery covered is that part of the old cemetery, which, according to the general appearance, has suffered most as far as the preservation of the gravestones is concerned. Many graves are now unmarked, if one may assume that there are graves on those parts where there are now no gravestones. It is said that, some years ago many of the gravestones that had fallen over were removed. The stroke above a letter in an inscription is the German way of indicating that the letter is to be read twice, thus Johañes (81) is for Johannes. Some German family names have lost a letter in this country by disregarding this stroke above a letter that was to be read twice, but was written only once, thus the German family name Bromer (= Brommer) became Bromer, and is now pronounced Bro-mer instead of Brom-mer.

1. In Memory of/ Peter Ziegler/ He was born/ March 30, 1788/ Died/ Dec*ber* 12, 1834/ Aged/ 51 years 8 mo & 12 days.
2. Denkmal/ für/ Eleonora Grim/ eine geborne Ziegler/ und Ehegattin des/ Ruben Grim/ Geboren den 9 October/ 1813, starb d. 12 Januar/ 1835, war alt 21 Jahr, 3/ Monat und 3 Tag.
3. In Memory of/ Susannah,/ Wife of Peter Ziegler/ Born June 21, 1788/ Died July 24, 1842/ Aged/ 54 years, 1 mo & 3 days.
4. Denkmal/ für/ Maria Dury/ geborne Schneider/ und Ehegattin des/ Johannes Dury/ Geboren den 31 März/ 1809, starb den 10. März/ 1840; war Alt 30 Jahr/ 11 Monat und 10 Tage.
5. Hier ruhet/ Maria/ Tochter von/ Johan & Maria/ Dury. Starb d. 18 (?) May 1839/ war alt 3 mo/ nat und 16 (?) Tag.
6. Denkmal/ für/ Daniel./ Sohn von Martin & Catharina/ Kärcher, geboren den 28 Juli 1826/ starb den 25 Sept./ 1835, alt 9 Jahre/ 1 mo. u. 28 Tage.

020637

7. Denkmal für/ Catharina Anna/ Tochter von/ Martin & Catharina/ Kärcher, geboren/ den 6. April 1829/ starb den 21 Sept./ 1835, alt 6 Jahre 5 mo. u. 15 Tage.
8. Denkmal/ der Liebe/ für Jesaias Kutz./ Sohn von Johann Kutz/ und seiner Ehe-Gattin/ Hanna/ war geboren den 29 März/ 1831– welcher den 6 April in dem alter von 9 Tagen/ sölig entschlief.
9. Denkmal/ der Liebe/ für/ Sara Anna Kutz/ Tochter von/ Johann Kutz,/ und seiner Ehe-Gattin/ Hanna, gebohrne Diener/ war geboren den 23 Februar/ 1825– starb den 16*ten* May/ 1825– war alt 2 Monat/ und 23 Tage.
10. Denkmal/ der/ Judith Grim/ Tochter von Salomon/ und Lea Grim./ Geboren den 20 April/ 1813. Starb den 20 Fe/bruar 1816. Alt 2 Jahr/ und 10 Monat.
11. Denkmal/ für/ Sara Ginder,/ eine geborne Klein/ und Ehegattin des/ Johannes Ginder;/ geboren den 19 Januar/ 1806, starb den 2 August/ 1834, in dem Alter von 28/ Jahren, 6 Monaten und/ 13 Tagen.
12. Denkmal/ für/ Anna Catharina/ Lobach,/ gebohrne Diener/ und Gattin des/ Friedrich Lobach/ Gebohren den 13 März 1774/ Starb den 15 Februar 1821, war/ alt 46 Jahre 11 Monate und/ 2 Tage.
13. Hier/ ruhet/ Maria Barbara/ Haak/ geborne Treibelbisz/ Gattin von/ Johannes Haak/ geboren den 23 Mai/ 1773. starb den 7. Febr/ 1807. Alt 33 Jahren/ 6 Mo. und 14 Tage.
14. Denkmal/ für/ Fayanna Butz/ Tochter von Egidius/ u. Elisabeth Butz/ Geboren d. 12 Januar/ 1832, starb d. 14 Januar/ 1836, war alt 4 Jahr/ und 2 Tage.
15. Denkmal/ für/ Susanna Butz,/ Tochter von Egidius u. Elisabeth Butz/ Geboren d. 15 Decem/ 1833. starb d. 3 Janur/ 1836 war alt 2 Jahr/ und 18 Tage.
16. Hier ruhet/ Elisabeth Bieber,/ gewesene Ehegattin von/ Theobald Bieber:/ eine geborne Beyer. Geboren/ den 9 ten February 1755./ Starb/ den 3 ten December 1819./ War alt 64 Jahr 9 Monat/ und 24 Tag.
17. Denkmahl!/ Gewidmet dem ehrsamen/ Theobald Bieber./ Er wurde geboren den 2*ten* Juny/ 1756. Ist gestorben den 13 ten/ May 1826, in einem Alter/ von 69 Jahr 11 Monat und/ 11 Tag.
18. Zum/ Andenken an/ James Bien,/ geboren den 20. Februar/ 1821,/ und starb den 23 ten Mai/ 1846/ alt 25 Jahre. 3 Monate./ und 3 Tage./ Text: Philipper, C. 1, v. 22, 23.
19. Denkmal/ für/ Abraham Bien,/ geboren/ den 7 Januar 1795,/ starb/ den 12 Februar 1829/ in dem Alter von 34/ Jahren 1 Monat und/ 5 Tagen.
20. Denkmal/ für/ Elisabeth Bien/ Ehefrau von/ Abraham Bien,/ geb. Ziegler./ Geboren d. 6. Feb. 1802./ starb d. 20 Mai 1872;/ alt: 70 Jahre. 3 mo. &/ 14 Tage./ Text: 1 Thess. 4. 14.
21. Zum/ Andenken/ an/ Aña Margaretha/ geborne Rau/ Gattin von Johann Bierman/ Geboren d. 4. June 1783/ starb d. 6. Octo. 1860/ Alter 77 Jahr 4 Mon./ und 2 Tage.
22. Denkmal/ für/ Johann Biermann./ Geboren den 14 (?) März 1773,/ starb den 24 December 1831/ war alt 58 Jahre, 9 Monate/ und 10 Tage./ Text Psalm 16.11.

[End of first two rows, at the western end of the cemetery, working from the road between the church and the cemetery, that is, working southwards.]

23. Denkmal/ für/ Henrich Sterner,/ Geboren den 19. Februar/ 1763, starb den 26 April/ 1836; in dem Alter von/ 73 Jahren 2 Monaten und/ 16 Tagen/ Text 2. Corinther 5, 1.
24. Denkmal/ für/ Jacob Seibert/ Er war geboren/ den 28. Septemb. 1777,/ und starb den 11 Mai/ 1859. Alter 81 Jahre/ 7 Mo. und 13 Tage./ Text 1 Mose 25, 8.
25. Dem/ Andenken an/ Catharina Seibert/ eine geborne Butz/ widmet als Beweis ehelicher Liebe/ Jacob Seibert/ dieses/ Monument/ Sie war geboren den 26 März 1777./ Verheirathete sich den 19 October 1801./ Starb den 26 December 1831; war alt/ 54 Jahre und 9 Monate./ Leichentext Of. Johannes 3. 5/ "Schlummre ...../ sanft in der Erde,/ Bis wir einst selig/ uns wieder sehen werden."
26. Denkmal für/ H. Martin/ Sohn von/ Martin & Catharina/ Kärcher, geboren/ den 14 Juni 1833/ starb den 18 Sept./ 1835; alt 2 Jahr/ 3 Mon. u. 4 Tage.
27. Denkmal/ für/ Tscherrace,*/ Tochter von/ Martin & Catharina/ Kärcher, geboren/ den 20 Aug. 1824/ starb den 10 Sept*m*/ 1835. alt 11 Jahre/ und 21 Tage.
28. Zum/ Andenken/ an/ Maria A. Kercher/ Gattin von/ John Kercher,/ geboren den 10. Octo*er*/ 1753, starb den 16 Sept. 1831, alt 97 Jahre, 11 Mo/ und 6 Tage.
29. Hier ruhet/ Johannes Kärcher./ Geboren den 29 *ten* January./ 1758. Lebte in der Ehe 44 Jahr 3 monat und 15 Tag. Starb/ den 2*ten* März 1824. War/ alt 66 Jahr 1 Monat/ und 3 Tag./ Leichentext 2te Buch/ Maccabaer, Cap. 6. v. 27.
30. Hier ruhet/ Carolina Kär/cher. Tochter von/ Samuel und Anna/ Kärcher./ Sie wurde geboren/ den 8 ten Mai 1824/ und Starb den/ 11ten Juni 1827/ das Alter war/ 3 Jahre 1 Monate/ und 3 Tage./ Sutter.
31. Hier ruhet/ Johannes Haack/ Sohn von/ Johannes and Elisabeth/ Haack/ geboren d. 23 Jan. 1852/ starb d. 2 Oct. 1858/ Alter 6 Jahr 8 Mon./ und 9 Tag.
32. Denkmal/ für/ Maria u. Jonathan/ Kinder von Johannes und/ Elisabeth Haak.

    Maria Anna/ geboren d. 12 Sep-/ tember 1828, starb/ den 19 May 1836./ Alt 7 Jahre 8 Mo-/nate und 7 Tage.

    Jonathan/ geboren den 24. Fe-/ bruar 1831, starb/ den 19 May 1836./ Alt 5 Jahre 2 Mo-/nate und 25 Tage.

    Text Jesaia 28, 29.
33. Hier ruhet/ in der Hoffnung einer seligen/ Auferstehung/ Jacob Haak./ Er wurde geboren den 3ten May/ 1744, und ist gestorben den 26sten/ January 1829; in einem Alter/ von 84 Jahr 8 Monat und 23 Tag./ Leichen-Text Jesaias C. 57 v. 2./ Die richtig für sich gewandelt haben,/ kommen zum Fried, und ruhen in/ ihren Kammern.

* This name is uncertain. It may be Tfeherrate; as is well known the "f" and the "s" in German are quite similar in form. It may also be an incorrect spelling of the name: Therese?

34. Zum/ Andenken an/ Margaretha Häck/ eine gebohrne Dubs./ Ehefrau von Jacob Häck./ Sie war gebohren den 26 No:/vember 1746, und ist gestorben/ den 24 August 1826./ Ihr alter hat sie gebracht auf/ 79 Jahre, 8 Monate und 29/ Tage./ Leichen Text Offenbarung Jo:/hannis Capitel 14. vers 13./ Selig sind die Todten, die in dem/ Herrn sterben, von nun an. Ja der/ Geist spricht, dass sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke/ folgen ihnen nach.
35. Zum/ Andenken an/ Jacob Häck/ Ein Sohn von Jacob Hack und/ seiner Ehefrau Margaretha/ gebohrne Dubs./ Er war gebohren den 6*ten* Julius/ im Jahr 1773, und ist gestorben/ den 30*ten* September 1823./ Sein Alter hat er gebracht auf/ 50 Jahre, 2 Monate und/ 24 Tage./ Leichen Text Evangelium Lucä/ Capitel 12. vers 37./ Selig sind die Knechte, die der/ Herr, so er kommt, wachen findet./ Wahrlich, ich sage euch: Er wird/ sich aufschürzen, und wird sie zu/ Tische setzen, und vor ihnen gehen,/ und ihnen dienen.
36. Hier ruhet/ Magdalena Schmick/ geborne/ Jäger/ Ehefrau von/ Caspar Schmick./ war geboren/ den 14 Octr 1740./ starb/ den 25 Decbr 1809./ war alt/ 69 Jahr 3 M. 11 T.
37. Hier ruhet/ Johann Caspar Schmick/ er war geboren 1720/ starb/ den 19 Febr 1812./ im 92 Jahr seines alters/ Er lebte 52 Jahr in der Ehe/ zeugte 8 Söhne u. 4 Töchter/ und erlebte 64 Enckel.*
38. Hier ruhet/ Judith Schmick./ sie wurde geboren/ den 27*ten* January 1797./ und ist gestorben/ den 12*ten* November 1823/ war alt worden/ 26 Jahre 9 Monate u./ 15 Tage.
39. Hier/ ruhen die gebeine/ von/ David Folk./ er war geboren den/ 20*sten* März, 1807./ und starb den 13 *ten*/ July 1839;/ Alt, 32 Jahre, 3/ Monate und/ 23 Tage.
40. Hier ruhet/ Daniel Ziegler./ Starb den 25 *sten* April 1804. Wurde/ alt 1 Monat und 23/ Tage.
41. Hier ruhet/ Andereas Ziegler,/ Geboren den 30 sten/ November 1744. Er/ starb den 28 *sten* February/ 1800. Wurde alt 55/ Jahr 2 Monat/ und 28 Tag.
42. Denkmal/ der/ Henriette Sophia/ Ziegler./ gebohrne Reidig./ Sie war gebohren den 25 July,/ 1719. Verheirathete sich mit/ Andreas Ziegler,/ 1768– und zeugten in ihrer Ehe/ 11 Kinder– Sie erlebte 86 Enkel, und 20 Urenkel/ Und starb den 5 August/ 1829. Ihr Alter brachte sie auf/ 80 Jahre, und 10 Tage./ Leichen Text Psalm 71, 18.
[End of third row]
43. Denkmal für/ Elisabeth Pick./ geborene/ Hoffmann./ Gattin des verstorbenen/ John Pick./ geboren den 8. Aug. 1776. Hinterlies 5/ Kinder, 23 Enkel, und/7 uhr Enkel, starb den/ 27. April 1862. Alt/ 85 Jahr 8 Monat u./ 19 Tage.
44. Jonas,/ Sohn von/ D. u I. Herzog/ Starb/ den 13 May 1850/ Alt 6 Mon. u. 25 t.
45. Carl,/ Sohn von/ D. u. I. Herzog./ Starb/ den 30 März 1847,/ Alt 4 mon. u. 25 t.
46. Denkmal für/ John Pick./ Geboren im Jahr 1771./ starb den 16 *ten* Nov./ 1842: brachte sein/ alter zu 71 Jahr./ Hinterliess eine Gattin/ Elisabeth Pick,/ geborene Hoffman, und/ 5 Kinder.

* He was a soldier; the grave was decorated with a flag.

47. Hoffmann/ Denkmal/ für Jacob Hoffman./ Geboren/ den 28 August 1771,/ und starb/ den 29. Decemb. 1852./ alter/ 81 Jahre, 4 Mo. und 1 Tag./ Eisenbraun, Kutztaun.
48. Denkmal/ für/ Margaretha Hoffman/ eine geborene Welcker/ und Ehegattin des/ Jacob Hoffman./ Geboren d. 22 October 1779,/ starb den 2 September 1841;/ war alt 61 Jahre, 10 Monate/ und 10 Tage.
49. Hier ruhet/ Susanna Biel*/eine geborene Hoffman,/ gewesene Ehegattin von/ George Biel.* Geboren/ den 19ten September 1764/ Ist gestorben den 23 sten/ October 1826. Sie brach/te ihr Alter auf 62 Jahr/ 1 Monat und 4 Tag.
50. Hier/ ruhen die Gebeine/ von der verstorbenen/ Elisabeth Hoffman/ Ehegattin des Henrich/ Hoffman eine gebohrne/ Christin Sie wurde geboh/ ren in Europa und starb/ den 2 *ten* August 1822./ Sie brachte ihre Alter auf/ ohn gefehr 81 Jahre.
51. Hier/ ruhet Jacob und/ Margreth Hoffm-/ans döchterlein sta-/rb den 7 *ten* May/ 1823.
52. Hier/ ruhet Jacob und/ Margreth Hoffma-/ns Söhnlein, starb den/ 1*sten* Januar 1821.
53. Hier ruhet/ Henrich Hoffmann./ Geboren/ den 2 ten February 1741./ Starb/ den 22 sten February 1818./ War alt 77 Jahr und 20 Tag.
54. Hier ruhet/ Margaret Ginther./ eine geborne Hofman/ Geboren den 4 ten Feb./ 1774. Lebte in der Ehe mit/ Johañes Ginther 7 Jahr/ zeugte mit demselben 4/ Kinder. Starb den 7ten März 1809. Ihr alter/ 35 Jahr, 1 Monat, u. 3 Tag.
[End of the fourth row]
55. Zum/ Andenken an/ Magdalena Scharadin;/ eine geborne Sell,/ und Ehegattin des/ Peter Scharadin./ Sie war geboren den 27 April 1766,/ und starb den 29 July 1834, in dem/ Alter von 68 Jahren, 3 Monaten/ und 2 Tagen./ Leichentext/ Matthäi 5, 4.
56. Denkmal/ für/ Peter Scharadin,/ Geboren den 25 *sten* Juli/ 1764, starb den 3 *ten* Merz/ 1841. Alter von 76 Jahre,/ 7 Monate und 8 Tage./ Es ist noch um ein kleines so wird/ mich die welt nicht mehr sehen./ Ihr aber solt mich sehen. Dann/ich lebe und ihr solt auch leben.
57. Denkmal/ für/ Theobalt Grim/ Sohn von Ruben u./ Christina Grim/ Geboren d. 13 May/ 1812, starb den 10/ Januar 1815; war/ alt 2 Jahr 7 Monat/ und 27 Tag.
58. Denkmal/ für/ Salomon Grim./ Er wurde geboren den 8 ten März/ 1787, und starb den 2 ten December/ 1827; in einem Alter von 40/ Jahr 8 Monat und/ 24 Tag.
59. Edwin Grim/ Sohn von Ruben/ u. Eleonora Grim/ starb d. 1 August/ 1834, alt 2 Monat/ und 16 Tag.
60. Hier ruhet/ Daniel u. Judith/ Grims Söhnlein/ Starb d. 3 May 1836.
61. Hier ruhet/ Daniel u. Judith/ Grims Söhnlein/ Starb d. 13 May/ 1835.
62. Hier/ ruhet ein/ Söhnlein von/ Daniel u. Judith/ Grim/ starb d. 1 Sept./ 1843.
63. Denkmal/ für/ Anna Scharadin,/ Tochter von Abraham u./ Elisa-

* The reading of the name is uncertain; a possible alternative is Bick

beth Scharadin./ Geboren d. 23 September/ 1832, starb den 4 September/ 1834. Alt 1 Jahr 11 Mo-/nate und 11 Tage.

64. Denkmal/ für/Jacob Scharadin,/ Ehlicher Sohn von Jacob und Maria Scharadin. Geboren/ den 7 ten May 1803. Starb den/ 19 ten February 1829. Alt 25/ Jahre 9 Monate und 12 Tage./ Leichentext 2 Corinther, Cap. 4, v. 16, 17, 18./ Jung war ich zwar doch musst ich sterben;/ Viel sterben jünger, noch als ich-/Such früh den Himmel zu ererben,/ Der Tod schont auch den Jüngling nicht.
65. Denkmal/ für/ Sara Anna/ Scharadin/ Tochter von Abraham u./ Elisabeth Scharadin/ Geboren d. 10 September/ 1830. Starb d. 30 Sep-/tember 1831, war alt 1/ Jahr und 20 Tage.
66. Denkmal/ für/ Rebecca/ Scharadin/ Tochter von Abraham u./ Elisabeth Scharadin./ ...rb d. 21 December/...1; war alt 1 Monat/ und 9 Tage.
67. Denkmal/ für/ Mathilda,/ Tochter von Abraham u./ Elisabeth Scharadin./ Geboren d. 26 September/ 1840, starb d. 29 Juny 1842/ war alt 1 Jahr, 9 Monate/ und 3 Tage.
68. Denkmal/ für/ Maria Catharina Hoch,/ eine geborne Scharadin/ und Ehegattin des/ Daniel Hoch./ Geboren den 16 August 1759,/ starb den 26 December 1827./ Alt 68 Jahre, 4 Monate und 10 Tage.
69. Hier/ ruhen die Gebeine/ von dem verstorbenen/ Jacob Schiradin/ Er wurde in Maxatawny/ Taunschip Berks Caunty,/ geboren den 8*ten* January,/ 1761. und starb den 9*ten* Jan-/uary 1822. erreichte (sic) dem na/ch durch die Gnade Gottes ein Alter von 61 Jahr und/ 1 Tag.
70. Hier/ ruhet ein/ Töchterlein von/ Francis & Ether/ De Lang:/ starb den 1 May/ 1838.
71. Denckmal/ Gewidmet der/ Maria DeLong;/ eine Dochter von Joseph/ DeLong & seiner ehe gatten/ Susanna eine gebohrne/ Butz. sie ist gebohren den/ 15*ten* September 1810/ Starb den 15*ten* Martz/ 1821 war alt 10 Jahr/ 6 Monath und 10 tag.
72. Hier/ ruhen die gebeine von/ John Delang./ geboren den 27*ten* Mertz/ 1723. gestorben den 22*ten* November 1813./ Seines Alters 90 Jahr/ 7 monath und 27 tage.
73. Denck/mal/ Gewitmet der (sic)/ Gödion DeLong:/ ein sohn von Joseph Delong/ und seiner ehegatten/ Susanna eine gebohrna Waver/ er ist gebohren den 29*ten*/ October 1800 gestorben/ den 30*ten* May 1821/ war alt 20 Jahr/ 7 Monath und 15 Stund.
74. Hier ruhen/ die gebeine von/ Susanna Delang./ (gebohrne Weberin)/ gewesene Ehegattin von/ Joseph Delang, gebohren/ den 4*ten* September 1775,/ gestorben den 26*ten* April/ 1808, ihres alters 32 iahr/ 7 monath und 22 tage.
75. Denkmal/ des/ Joseph De Lang./ Er war geboren den 18./ März 1763, starb den 17/ Juny 1847. Sein Alter war 84 Jahre, 2 Monat/ und 29 Tage./ Leichen-Text 1 B. Mose 25, 8./ Eisenbraun & Co./ Allentown.
76. Zum/ Gedaechtnisz von/ Abraham Scharadin/ gebohren den 25*ten* July 1766/ gestorben den 29*ten* Decr 1818,/ ist alt worden/ 52 jahr 5 monath 4 tage.
77. Hier/ ruhet/ Margaretha Shirardin/ Geborne Haag Ist/ Geboren den 15 den/ February 1735/ Verehligt Jacob Schirardin den 15

ten/ Juny 1758 u. zeigte [sic]/ mit demselben 8 Söhne/ und 4 döchter,/ und wurde alt 79 Ja..../ 11 monat und 15 tag.

78. Hier/ ruhen die Gebeine/ von dem verstorbenen/ Jacob Schiradin/ Er wurde geboren in Rau/weilen* in Europa im Jahr/ 1735 im Monath January/ und starb den 11*ten* July im Jahr/ 1820. erreichte [sic] dem nach dur/ch die Gnade Gottes ein Alter/ von 85 Jahr und 6 Monath.
79. Hier/ ruhen die Gebeine von/ Ephraim Schiradin/ ein Söhnlein von Jacob/ und Magdalena Schi-/radin Er wurde gebo-/ren den 6*ten* January/ 1821 und ist gestor-/ben den 18*ten* September/ 1821, ist Alt worden/ 8 Monath und 12/ Tage.
80. Hier ruht/ Elisabeth Lang/ Ehefrau von/ Nicolaus Lang./ Geboren d 10 ten August/ 1730. Starb den 22 sten/ November 1817. War/ alt 87 Jahr 3 Monat/ und 12 Tag.

    [Here there are two red sandstones, but the inscriptions are effaced to such an extent that it was impossible to read them.]

81. Hier ruhet/ Johañes Kercher/ Geboren d. 24 sten Juny 1808. Starb/ den 14ten Juny 1812. Wurde alt 3 Jahr 11 Monat/ und 20 Tag.
82. Hier ruhet/ Nicolaus und Hanna/ Jägers/ Söhnlein/ starb den 3ten April 1808.
83. Hier ruhet/ Nicolaus u. Haña/ Jägers Söhnlein/ Starb den 7 ten Marz/ 1809.
84. Hier/ ruhen die Gebeine/ von des verstorbenen/ Michael Delang/ Er wurde gebohren den 26*ten*/ November im Jahr 1739,/ und ist gestorben den 26*ten* Ja-/nuary im Jahr 1819 ist Alt worden 79 Jahr und 2 Monat.
85. Denkmal/ der Liebe/ für/ Barbara Delang/ geborene Bollebach/ und Ehegattin des/ Michael Delang./ Geboren den 18 July, 1756./ Starb den 18 Januar 1832:/ war alt 75 Jahre und 6 Monate.
86. Hier Ruhet ein Mitglied/ dieser Kirche...../ Abraham D Lang/ war geboh: d. 15 Novem/ 1747/ war 12 (?) Jahr Ehlich/ starb ohne Leibes er/ben d 26 Novem/ 1778/ Sein alter 31 Jahr/ ..... 11 Tage.†
87. Hier ruhet/ Elisabeth Hamscher/ geborne Fischer/ Gattin von/ Samuel Hamscher.
88. Denkmal/ für/ Elisabeth Fischer,/ von ihrem Eheman/ Johann Fischer,/ gewidmet./ Sie ist eine Tochter von/ Anthony und Catharina/ Hefner. War geboren/ den 7*ten* September 1797/ starb den 16*ten* July 1839./ war alt 41 Jahr, 10 Monate/ und 9 Tage./ Leichen Text 1 Tes. 4, 13-18.
89. Rahel/ Tochter von/ Johañ u. Elisabeth/ Fischer./ War geboren den 16*ten* July 1839, starb den 13*ten*/ October 1839. War alt/ 2 Monate und 27 Tage.

* Perhaps Rauweiler in Lothringen, a short distance to the northeast of Saarburg.

† The stone is one of the few red sandstones; it stands about midway between the road on the north side of the cemetery and the south side where there is a stone wall fence, running east and west. The inscription is difficult to read. It is possible that the "D" is not the initial of a middle name, but part of the family name: DeLang. The name appears on the tombstone without an "e". Elsewhere, in other records, the name DeLong is written thus: D Long, or D. Long.

90. Susaña/ Margaretha/ Fischer/ des Adam Fischers Ehe/ -Frau,/ war gebohren den 8/ *ten* Januar 1768, – u. starb den 19*ten* Dezembr/ 1826 – war alt; 58 Jahr/ 11 Monath und 11 Tage/ Leichentext: Philip. 1 v 23.
91. Hier ruhet/ Maria Fenstermacher/ Ehegattin von/ Jacob Fenstermacher/ Geboren den ..... October 17.../ Starb den 21 ... August 1834 (?)/ im Alter von 84 Jahre u./ 9 Monate und 29 (?) Tage.
92. Hier/ ruhet/ Jacob Fenstermacher./ Er war geboren den 19*ten* Nov./ 1751. und starb den 10*ten* * July/ 1835 – Alter 83 Jahr./ 8 Monate.
93. Denkmal/ des Ruben/ Fenstermacher./ Geboren den 1sten August 1805, und ist/ gestorben den 10ten/ January 1829. War/ alt 23 Jahr 5 Monat und 9 Tag.
94. Hier ruhet/ Maria Kieffer./ eine geborne Lang, Ehefrau von/ Peter Kieffer. Geboren den 19ten November 1742./ Starb/ den 7ten Märtz 1816. War alt/ 73 Jahr 3 Monat u. 18 Tag.
95. Hier ruhet/ Peter Kieffer./ Geboren/ den 14ten December 1736./ Starb/ den 30sten November 1815./ War alt. 78 Jahr 11 Monat./ und 16 Tag.
96. Hier/ ruhet/ Sara Scheurer./ eine Tochter von/ Carl und/ Catharina Scheurer./ geboren den 30 December/ 1821, starb den 20 December/ 1836 – war Alt 14 Jahr./ 11 Monate, und 20 Tage.
97. Hier ruhet/ Daniel Kieffer./ Geboren/ den 8ten October 1775./ Starb/ den 12ten January 1815./ War alt 39 Jahr, 3/ Monat und 4 Tag.
98. Denkmal/ für/ Johann Gottlieb/ Scheurer,/ Geboren den 27 Februar/ 1776. Starb den 13 Fe-/bruar 1828, war alt 51/ Jahre 11 Monate und/ 16 Tage.
99. Denkmal für/ Susaña Scheurer/ eine geborne Lipper/ Ehegattin von/ Johan Gottlieb Scheurer/ Sie wurde geboren/ den 7 t. Marz 1781./ starb den 11 t. Oct. 1840/ war Alt 59 Jahr 6 Mo. u. 4 Tage.
100. Hier ruhet/ Susanna Ziegler/ Starb d. 4 ten Feb./ 1811. Wurde alt 1 Monat u. 12 Tag.
101. Denkmahl/ für/ Henrich de Lang:/ starb/ den 16 July 1810/ in dem Alter/ von 77 Jahren./ 8 Monaten und etlichen Tagen.
102. 1768/ ABDL. The foregoing is all that is on the stone of the way of an inscription. There is but one stone, a head stone. The figures and the letters are traced somewhat awkwardly.
103. H L B/ G B 1687/ G S T 1768. The stone seems to be a head stone. It is a sandstone. "H L B" I regard as the initials of the name of the person buried here; "G B" as an abbreviation for "geboren"; and "G S T" as an abbreviation for "gestorben."
104. C A G B / 1696 C S/ .. T 1769/ K B M. In the second line the reading of the letters is uncertain; perhaps the first is to be read as G, the second letter is mutilated and the reading of it as an S is doubtful. There is but one stone on the grave, a head stone.
105. ... Ruhet hier eine/ ... ester dieser Kir:/che N. Susanna/ Margaryga d * Langin/ Geboh, ... Christ/ 1733/ Zeigte in 24 jähriger/ Ehe 12

* The reading is uncertain; the second figure is perhaps a 9 instead of a 0.

Kinder, davo/ Leben noch 5 Söhne/ u 5 Tochter u./ starb d 22 April/ 1778 Ihr alter 45.

106. Denkmal/ für/ Jacob Scharadin./ Er wurde geboren/ in December 1789,/ und starb/ den 10. September 1845;/ war alt 55 Jahre und/ 9 Monate.

107. Denkmal für/ Magdalena Scharadin,/ geborne Sell, Gattin von/ Jacob Scharadin./ Geboren den 5. Septembr./ 1795, starb den 3. October/ 1861; alt 66 Jahre, und 28/ Tage.

108. Hier ruhet/ Esther P. Weiser,/ Ehefrau von/ David P. Weiser,/ geborne Butz,/ geboren/ den 30 decemb. 1783,/ starb/ den 2. August 1848;/ war alt:/ 64 Jahre, 7 Monate/ und 3 Tage./ Text: Ev. Lucä, 10, 20.

109. Hier/ ruhet/ Wilhelm Weiser,/ Geboren den 11*ten* Juli/ 1814,/ Starb den 21*sten* April/ 1848./ Alt: 33 Jahre, 9 Monat/ und 10 Tage./ S. Heckman, Kutztown.

110. Hier ruhet/ Friedrich Kiefer/ Er wurde geboren/ den 4ten May 1762/ und ist gestorben/ den 2 t. September 1845/ war Alt worden/ 83 Jahre 3 Monate/ und 28 Tage./ Mörs –

111. Denkmal/ für/ Esther Kärcher/ eine geborne Füscher,/ Ehegattin von/ Benjamin Kärcher./ Sie wurde geboren/ den 18ten October 1820/ und starb/ den 25sten May 1844:/ war Alt worden/ 23 Jahre 7 Monate u. 7 Tage./ Leichen. Text,/ Sirach 30 Capitel 7 vers./ Mörs –

112. Denkmal/ für/ Maria Anna/ Tochter von/ Benjamin u. Esther/ Kärcher,/ geboren den 25. März/ 1843, starb d. 28 Februar/ 1852, war alt 8 Jahre/ 11 Monate und/ 3 Tage.

113. Denkmal/ für/ Catharina Anna/ Tochter von/ Aaron und Sarah/ De Lang,/ geboren d. 30 Juni/ 1856, starb d. 2. Mai/ 1858, alter 1 Jahr/ 10 Mo. und 2 Tage. Text Matth. 18, 14.

114. Ein/ Denkmal für/ Leanda/ Tochter von/ Samuel u. Diana/ Lobach./ Geboren d. 28 Juni/ 1836 starb d. 18 Nov./ 1853. Alt 17 Jahre/ 4 Mo. u. 20 Tage./ Text, Ev. Johannes 6, 37.

115. In/ memory of/ Daniel McNul..../ Born August 9. 1802/ in upper Hanover/ Township/ Montgomery County/ Died Dec. 21, 1846/ Aged/ 44 years 4 mo. & 12 d./ Text Job. 14c. 12.

116. Zum Andenken/ an/ Hanna Sterner,/ Tochter von/ Heinrich u. Catharine/ Sterner,/ geboren den 22. Februar/ 1807,/ starb den 9. Septbr./ 1849; war alt: 42 Jahre,/ 6 Monate u. 15 Tage./ Text: 2te Corinther, 4. v. 17.

117. Zum Andenken an/ Catharine Sterner,/ Ehefrau von/ Heinrich Sterner,/ geborne Schantz:/ geboren den 11 März/ 1777,/ starb den 14ten April/ 1851/ alt 74 Jahre, 1 Monat &/ 3 Tage./ Leichentext: Psalm 37, v. 37.

118. Denkmal für/ Elisabeth Ostwald/ geborne Thier/ Gattin von/ Christian Oswald/ geboren den 1. Aug./ 1790, starb den/ 28 November 1845, alt 55 Jahre 3 M/ und 27 Tage.

119. Hier/ ruhet/ Nathan Ziegler,/ Geboren den 25*sten* Jul/ 1810, starb den 11*ten* Febr/ 1847. Alt 36 Jahre 6/ Monate und 17 Tage./ Leichen Text 1 Joh. 3, 2.

* Probably the name deLang. Cf. Abraham D Lang, number 86 and note.

1789044

120. Denkmal/ für/ Magdalena Anna/ Zigler,/ Geborne Meier,/ und Gattin von/ Andreas Zigler./ Geboren den 9*ten* Nove/ 1775, starb den 6*ten* Apr./ 1845. Alt: 69 Jahre 4/ Monate und 28 Tage./ Leichen-Text Of. Joh. 3, 5.
121. Zum Andenken an/ Andreas Ziegler,/ Geboren den 18*ten* Januar/ 1773./ Gestorben den 10*ten* May/ 1849./ In einem Alter von 76 Jahren/ 3 Monaten & 23 Tagen./ Leichentext Johannes 5 Cap: 24 Vers.
122. Hier ruhet/ Elias/ Mest/ und seine 4 Söhne.
123. Zum/ Andenken an/ Maria/ eine geborne Eidel/ und Ehefrau von/ Isaak Seiler/ geboren den 26*ten* Juli/ 1822/ gestorben den 26*ten* Sept./ 1851;/ in einem Alter von/ 29 Jahren & 2 Monaten.
124. In memory/ of a son and a/ daughter of/ George & Rachael/ Kiefer/ Born Octob 7, 1854.
125. Denkmal/ für/ Elinda Landes/ Tochter von S. u. M. Landes/ Geb. den 28 Ok./ 1851 st. den 3. Sep./ 1853/ Alt 1 Jahr 10/ Mo. u. 6 Tag.
126. Emanuel./ Sohn von/ Ruben und/ Lovina Volk/ geboren März 26/ 1850. starb März 26 1852, alt 2 Jahre.
127. Hier ruhet/ Carl Henry/ Sohn von/ Jacob u. Maria/ Miller:/ geboren d. 27 Mai/ 1851 starb 24 Febr/ 1852. Alt 8 M. und/ 25 Tage.
128. Hier ruhet/ Maria Barbara/ Conrath/ Geboren 26 Jenn./ 1794./ starb 21 Mai/ 1854./ Alt 60 Jahre 3/ Mo. u. 26 Tage.
129. Denkmal für/ Benjamin F./ Sohn von/ Manasse & Elis/abeth Sasaman:/ geboren d. 19. Oct./ 1851. starb den/ 12 Novem 1855/ alt 4 Jahre und/ 24 Tage.
130. In/ Memory/ of/ Henriette Parkes./ wife of/ Charles Parkes./ Born Sep. 29th 1827/ Died Sep. 2*d* 1859/ Aged 31 years 11 m./ and 3 days.
131. Denkmal für/ Gertraut Grim/ Ehegattin/ des Heinrich Grim, eine/ geborne Trexler,/ geboren den 8. Juni 1764,/ starb den 4. März 1845./ Alter, 80 Jahre, 8 Monate u./ 26 Tage.
132. Denkmal/ für/ Heinrich Grim/ geboren den 23 May 1765/ starb den 2. März 1847/ Alter/ 81 Jahre, 9 Monate u./ 7 Tage.

The foregoing includes every gravestone still standing on that part of the old cemetery that lies between the road to the north and the stone wall fence to the south. A rather large number of gravestones, according to present appearances, has been removed, at any rate there are comparatively large parts where there is at present no stone or marker. Moreover, I have been told that years ago many stones that had fallen over were removed. What has become of these no one seems to know. I add here the inscriptions on some stones in rows further east. They are the graves of my paternal great-grand parents, of my paternal grand parents, and the grave of my mother.

133. Zum Andenken an/ Michael Delang./ Geboren d. 4. Jan./ 1792./ Starb 2. Aug. 1881./ Alter/ 89 Jahre 6 Mo. & 28 Tage.
134. Zum Andenken an/ Rebecca,/ geborne Lobach./ Gattin von Michael De Lang./ Geboren den 10 Sept*ber*/ 1798, starb den 2. Octo*ber*/ 1864: alt 66 Jahre und/ 22 Tage.

135. Denkmal für/ Sara Delang/ Ehefrau von/ Aaron Delang./ geb. Bieber./ Geboren d. 1. Oct. 1821./ Starb d. 2. Nov. 1873./ Alter 52 Jahre. 1 Mon. & 1/ Tage.
136. Denkmal für/ Aaron Delong./ Geboren d. 10. Feb./ 1823./ Starb d. 13. März/ 1872;/ Alter: 49 Jahre, 1 Mo./ & 3 Tage.
137. Caroline De Long,/ wife of/ A. B. De Long./ Born Hoch./ Born Aug. 12,/ 1851,/ Died May 6, 1880./ Aged/ 28 yrs. 8 Mo. & 24 days.*

* Numbers 84 and 85 of this article present the inscriptions on the gravestones of the compiler's paternal great-great-grand-parents: Michael Delang and his wife Barbara Delang, a born Bollebach. The parents of this Michael Delang were Pyeter Delangh and his wife Eva Elizabeth Delangh, a born Weber, daughter of Jacob Weber and his wife Anna Elizabeth Weber. On October 8, 1759, this Pyeter Delangh and his wife Eva Elizabeth Delangh, deeded as a gift to the Reformed congregation two acres of land to erect thereon an "Evangelische Reformirte Kirche und Schulhaus." Subsequently the church came to be known as the "Delangen Gemeinde, in Berks Co," (See *Publications of The Genealogical Society of Pennsylvania*, March, 1912, Vol. V,, No. 1, page 6: "Register of Marriages and Burials between the years 1790 and 1810," by the Rev. Johannes Heinrich Helffrich.). The present pastor, the Rev. George B. Smith, in his "Historical Sketch of Christ, De Long's Reformed Church, Bowers, Pennsylvania," published in connection with the "One Hundred and Fiftieth Anniversary of Christ, DeLong's, Reformed Church, Bowers, Pennsylvania, Sunday, November Seventh, Nineteen Hundred and Nine," says on page 6: "It is in Rev. Helffrich's report to Coetus that we come across for the first time . . . the family name Delong used in connection with the Reformed Church in Maxatawny." The Rev. Johannes Heinrich Helffrich was the pastor from 1772 to the time of his death, December 5, 1810. Since the dissolution of the union of the two congregations, the Lutheran and the Reformed, which took place January 5, 1901, the official title of the church is "Christ, DeLong's, Reformed Church." The church had been a "union" church since September 25, 1859.

In the present church, on the west side, towards the northern end, there is a memorial window in memory of the Pyeter Delangh, the donor of 1759 with the following inscription. "In Memory of Peter DeLong,/ Arrived in this country 1732/ Donated by his descendants 1902." It is now definitely known that, Pyeter Delangh lived in the Hudson Valley, New York, as early as 1724 and that, some time between June 7, 1730, and June 27, 1738, he came to Pennsylvania. Here he died in 1760 and was quite likely buried in the cemetery of this church, though his grave can no longer be located. If it was ever marked by a stone, which would seem to be likely, the stone has been removed. Whether he is the immigrant ancestor of the family which is now known as DeLong, having gradually, under the influence of the English language, Anglicised in part his Germanic family name, Delangh, "the long fellow" or "the long one", as DeLong, or whether he was born in the Hudson Valley is not yet clear. See compiler's article in *The New York Genealogical and Biographical Record*, January, 1922: "Jacob Jansen van Etten, 1663,—Otherwise Known as Jacob Jansen De Lange"; also his articles in the *Reformed Church Messenger*, August 16, 1923: A Legal Document of Historical and Ecclesiastical Interest; and in *The Reformed Church Review*, July, 1924: Early Occurrence of the Family Name De Long in Europe and in America.

Index to the Inscriptions.*

A B D L, 102.

Beyer, Elisabeth 16.

Bick, see Biel.

Bieber, Elisabeth (Beyer) 16; Sara 135; Theobald 16, 17.

Biel, George 49; Susanna (Hoffman) 49.

Bien, Abraham 19; Elisabeth (Ziegler) 20; James 18.

Bierman, Anna Margaretha (Rau) 21; Johann 21, 22.

B L B, 103.

Bollebach, Barbara 85.

Butz, Catharina 25; Egidius 14, 15; Elisabeth 14, 15; Esther P. 108; Fayanna 14; Susanna 15, 71.

C A G B, 104.

Christ, Elisabeth 50; Susanna Margaryga 105.

Conrath, Maria Barbara 128.

Delangh, Aaron 113, 135, 136; Abraham 86; Barbara (Bollebach) 85; Catharina Anna 113; Caroline (Hoch) 137; Esther 70; Eva Elisabeth (after 137); Francis 70; Gödion 73; Henrich 101; Jacob Jansen (after 137); John 72; Joseph 71, 73, 74, 75; Maria 71; Michael 84, 133; Pyeter (after 137); Rebecca (Lobach) 134; Sarah (Bieber) 113, 135; Susanna (Butz) 71; Susanna Margaryga (Christ) 105; Susanna (Waver = Weber) 73, 74.

Delang, see Delangh.

De Lang, see Delangh.

De Long, see Delangh.

Diener, Anna Catharina 12; Hanna 9.

Dubs, Margaretha 34, 35.

Dury, Maria (Schneider) 4, 5 (2); Johannes 4, 5.

E B M, 104.

Eidel, Maria 123.

Eisenbraun, 47, 75.

Fenstermacher, Jacob 91, 92; Maria 91, Ruben 93.

Fischer, Adam 90; Elisabeth 87; Elisabeth (Hefner) 88, 89; Esther 111; Johann 88, 89; Rahel 89; Susanna Margaretha 90.

Folk, see Volk.

Füscher, see Fischer.

Grim, Christina 57; Daniel 60, 61, 62; Edwin 59; Eleonora (Ziegler) 2, 59; Gertraut (Trexler) 131; Heinrich 131, 132; Judith 10, 60, 61, 62; Lea 10; Ruben 2, 57, 59; Salomon 10, 58; Theobalt 57.

Ginther, Johannes 11, 54; Margaret (Hofman) 54; Sara (Klein) 11.

Ginder, see Ginther.

Haack, Elisabeth 31, 32; Jacob 33, 34, 35 (2), 77, 78; Johannes 13, 31 (2), 32; Jonathan 32; Margaretha (Dubs) 34, 35;

* The family name in parentheses after a feminine name is the maiden name.—The figures indicate the number of the inscription in which the given name is found; the figures in parentheses, the number of times the name in question is found in the inscription.

Margaretha (Haag) 77; Maria 32; Maria Barbara (Treibelbisz) 13.

Haag, see Haack.

Haak, see Haack.

Hamscher, Elisabeth (Fischer) 87; Samuel 87.

Heckman, S. 109.

Hefner, Anthony 88; Catharina 88.

Herzog, Carl 45; D. 44, 45; I. 44, 45; Jonas 44.

H L B, 103.

Hoch, Caroline 137; Daniel 68; Maria Catharina (Scharadin) 68.

Hoffmann, Elisabeth 43, 46; Elisabeth (Christ) 50; Henrich 50, 53; Jacob 47, 48, 51, 52; Johannes 54; Margaret 54; Margaretha (Welcker) 48, 51, 52; Susanna 49.

Jäger, Hanna 82, 83; Magdalena 36; Nicolaus 82, 83.

Kärcher, Anna 30; Benjamin 111, 112; Carolina 30; Catharina 6, 7, 26, 27; Catharina Anna 7; Daniel 6; Esther (Füscher) 111, 112; H. Martin 26; Johannes = John 28, 29, 81; Maria A. 28; Maria Anna 112; Martin 6, 7, 26, 27; Samuel 30; Tscherrace (= Therese ?) 27.

Kercher, see Kärcher.

Kieffer, Daniel 97; Friedrich 110; George 124; Maria (Lang) 94; Peter 94, 95; Rachael 124.

Klein, Sara 11.

Kutz, Hanna (Diener) 8, 9; Jesaias 8; Johann 8, 9; Sara Anna 9.

Landes, Elinda 125; M. 125; S. 125.

Lang, Elisabeth 80; Maria 94; Nicolaus 80; see also 86.

Lipper, Susanna 99.

Lobach, Anna Catharina (Diener) 12; Diana 114; Friedrich 12; Leanda 114; Rebecca 134; Samuel 114.

Long, see Lang.

McNul...., Daniel 115.

Meier, Magdalena Anna 120.

Mest, Elias 122.

Miller, Carl Henry 127; Jacob 127; Maria 127.

Ostwald, Christian 118; Elisabeth (Thier) 118.

Parkes, Charles 130; Henriette 130.

Pick, Elisabeth (Hoffmann) 43, 46; John 43, 46.

Rau, Anna Margaretha 21.

Reidig, Henriette Sophia 42.

Sasaman, Benjamin F. 129; Elisabeth 129; Manasse 129.

Schantz, Catharina 117.

Scharadin, Abraham 63, 65, 66, 67, 76; Anna 63; Elisabeth 63, 65, 66, 67; Ephraim 79; Jacob 64 (2), 69, 79, 106, 107; Magdalena (Sell) 55, 79, 107; Margaretha (Haag) 77; Maria 64; Maria Catharina 68; Mathilda 67; Peter 55, 56; Rebecca 66; Sara Anna 65.

Scheurer, Carl 96; Catharina 96; Johann Gottlieb 98, 99; Sara 96; Susanna (Lipper) 99.

Schmick, Caspar 36; Johann Caspar 37; Judith 38; Magdalena (Jäger) 36.

Schneider, Maria 4.
Seibert, Catharina (Butz) 25; Jacob 24, 25.
Seiler, Isaak 123; Maria (Eidel) 123.
Sell, Magdalena 55, 107.
Shirardin, see Scharadin.
Sterner, Catharina (Schantz) 116, 117; Hanna 116, 117; Heinrich 23, 116.
Thier, Elisabeth 118.
Treibelbisz, Maria Barbara 13.
Trexler, Gertraut 131.
Volk, David 39; Emanuel 126; Lovina 126; Ruben 126.
Waver, see Weber.
Weber, Anna Elisabeth (after 137); Eva Elisabeth (after 137); Jacob (after 137); Susanna 73, 74.
Weiser, David 108; Esther P. (Butz) 108; Wilhelm 109.
Welcker, Margaretha 48.
Ziegler, Andereas 41, 42, 120, 121; Anna (Meier) 120; Daniel 40; Eleonora 2; Elisabeth 20; Henriette Sophia (Reidig) 42; Magdalena Anna (Meirer) 120; Nathan 119; Peter 1, 3; Susannah 3, 100.

F
9112
.92

6340 1

pz 16
17
p 11 135